



Ordinanza concernente il trasporto di merci da parte di imprese ferroviarie e di navigazione (Ordinanza sul trasporto di merci, OTM)

Modifica del 29 novembre 2023

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 25 maggio 2016¹ sul trasporto di merci è modificata come segue:

Ingresso

visti gli articoli 2 capoverso 3, 5 capoverso 1, 6 capoverso 2, 14 capoverso 3, 18 capoverso 4, 19 capoverso 4, 20 capoverso 3, 21 capoverso 4, 22 capoverso 1 e 25 della legge del 25 settembre 2015² sul trasporto di merci (LTM);
visto l'articolo 38 della legge federale del 22 marzo 1985³ concernente l'utilizzazione dell'imposta sugli oli minerali a destinazione vincolata e di altri mezzi a destinazione vincolata per il traffico stradale e aereo (LUMin);
visti gli articoli 8 capoverso 1 e 9 della legge del 19 dicembre 2008⁴ sul trasferimento del traffico merci (LTrasf),

Art. 15 cpv. 1 e 2^{bis}

¹ Nel traffico combinato transalpino non accompagnato, su distanze superiori a 600 chilometri, e nel traffico combinato transalpino accompagnato, la Confederazione indennizza alle imprese di trasporto ferroviario e a terzi i costi non coperti delle offerte di trasporto da essa ordinate ed effettivamente fornite.

^{2bis} Nel traffico combinato transalpino non accompagnato, su distanze inferiori a 600 chilometri, la Confederazione può versare un'indennità forfettaria per spedizione. Tale indennità è superiore a quella versata per spedizione su distanze superiori a 600 chilometri. L'UFT stabilisce l'importo dell'indennità per spedizione.

¹ RS 742.411

² RS 742.41

³ RS 725.116.2

⁴ RS 740.1

Art. 18, rubrica, e cpv. 1

Limite di validità dei contributi d'esercizio e indennità

¹ I contributi d'esercizio e le indennità della Confederazione per le prestazioni nel traffico combinato transalpino non accompagnato sono limitati sino alla fine del 2030.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1^o gennaio 2025.

29 novembre 2023

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Alain Berset
Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr